

Briselē, 2024. gada 28. augustā  
(OR. en)

11725/24

---

---

**Starpiestāžu lieta:  
2015/0188(NLE)**

---

---

**AVIATION 104  
RELEX 917  
ASIE 28**

### **"I/A" PUNKTA PIEZĪME**

---

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	Pastāvīgo pārstāvju komiteja / Padome
lepr. dok. Nr.:	10846/24
K-jas dok. Nr.:	11791/15
Temats:	Priekšlikums – Padomes Lēmums par to, lai noslēgtu nolīgumu starp Eiropas Savienību un Bangladešas Tautas Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem <ul style="list-style-type: none"><li>• vienošanās pēc būtības</li><li>• lūgums Eiropas Parlamentam sniegt piekrišanu</li></ul>

---

1. Komisija Eiropas Savienības vārdā risināja sarunas par nolīgumu ar Bangladešas Tautas Republikas valdību par dažiem gaisa pārvadājumu pakalpojumu aspektiem (turpmāk “nolīgums”) saskaņā ar horizontālo pilnvarojumu, ko Padome piešķīra 2003. gada 5. jūnijā, pilnvarojot Komisiju sākt sarunas ar trešām valstīm, lai ar nolīgumu Savienības līmenī aizstātu dažus noteikumus spēkā esošajos divpusējos nolīgumos.
2. Komisija 2015. gada 7. septembrī iesniedza priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma parakstīšanu un provizorisku piemērošanu un priekšlikumu Padomes lēmumam par nolīguma noslēgšanu <sup>1</sup>.
3. Padome 2015. gada 14. decembrī pieņēma lēmumu par nolīguma parakstīšanu un provizorisku piemērošanu.
4. Pēc Apvienotās Karalistes izstāšanās no Eiropas Savienības un pēc pārejas perioda beigām 2020. gada 31. decembrī no nolīguma teksta pirms tā parakstīšanas tika svītrotas atsauces uz

---

<sup>1</sup> ST 11854/15 un ST 11791/15.

Apvienoto Karalisti. Bangladeša piekrita šīs atsauces svītrot. Padome 2023. gada 18. septembrī pieņēma zināšanai nodomu parakstīšanai iesniegt tekstu, kas atšķiras no Padomes apstiprinātā teksta, ciktāl tas attiecas uz atsaucēm uz Apvienoto Karalisti <sup>2</sup>.

5. Nolīgums tika parakstīts 2024. gada 7. jūnijā un kopā ar Padomes lēmumu par parakstīšanu un provizorisku piemērošanu tika publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī* <sup>3</sup>.
6. Aviācijas jautājumu darba grupas locekļu neformālajā videokonferencē 2024. gada 8. jūlijā delegācijas izskatīja prezidentvalsts kompromisu attiecībā uz projektu lēmumam par noslēgšanu <sup>4</sup>. Delegācijas komentārus nesniedza.
7. Gatavojoties nolīguma noslēgšanai, Pastāvīgo pārstāvju komiteja tiek aicināta ieteikt Padomei kādā no nākamajām sanāksmēm principā vienoties par projektu lēmumam par noslēgšanu, kas juristu lingvistu pārskatītā redakcijā izklāstīts dokumentā ST 10844/24, un lēmuma projektu nosūtīt Eiropas Parlamentam, lai saņemtu tā piekrišanu.

---

<sup>2</sup> ST 12856/23.

<sup>3</sup> OV L 1698, 26.6.2024. un OV L 1699, 26.6.2024.

<sup>4</sup> ST 10846/24.